



## ATTENTION

EN

RPM DASH is a device that accurately determines the values shown on the display. In some rare conditions, due to particular electronic control unit management strategies, the device may temporarily not be able to discriminate signals. This behaviour is temporary and very limited and does not affect in any way the normal and correct functioning of RPM DASH under normal conditions of use.

## ATTENZIONE

IT

RPM DASH è un dispositivo che determina con precisione i valori indicati nel display. In alcune rare condizioni, dovute a particolari strategie di gestione elettronica della centralina, il dispositivo potrebbe momentaneamente non essere in grado di discriminare i segnali. Questo comportamento, temporaneo e molto limitato, non pregiudica in alcun modo il normale e corretto funzionamento di RPM DASH nelle normali condizioni di utilizzo.

## ATENCIÓN

ES

RPM DASH es un dispositivo que determina con precisión los valores mostrados en la pantalla. En algunas condiciones poco frecuentes, debido a estrategias particulares de gestión electrónica de la centralita, es posible que el dispositivo no pueda discriminar momentáneamente las señales. Este comportamiento, temporal y muy limitado, no afecta en modo alguno al funcionamiento normal y correcto del RPM DASH en condiciones normales de uso.



## ATTENTION

FR

Le RPM DASH est un appareil qui détermine avec précision les valeurs affichées à l'écran. Dans certaines conditions rares, en raison de stratégies particulières de gestion de l'unité de contrôle électronique, le dispositif peut momentanément ne pas être capable de discerner les signaux. Ce comportement, temporaire et très limité, n'affecte en rien le fonctionnement normal et correct de RPM DASH dans des conditions normales d'utilisation.

## ACHTUNG

DE

RPM DASH ist eine Vorrichtung, die die auf dem Display angezeigten Werte genau bestimmt. In einigen seltenen Fällen kann es vorkommen, dass die Vorrichtung aufgrund bestimmter elektronischer Strategien des Steuergeräts vorübergehend nicht in der Lage ist, die Signale zu unterscheiden. Dieses Verhalten ist vorübergehend und sehr begrenzt und beeinträchtigt in keiner Weise die normale und korrekte Funktion von RPM DASH unter normalen Gebrauchsbedingungen.

## ATENÇÃO

PT

O RPM DASH é um dispositivo que determina com precisão os valores mostrados no visor. Em algumas raras condições, devido a estratégias particulares de gerenciamento da unidade de controle eletrônico, o dispositivo pode temporariamente não ser capaz de discriminar os sinais. Este comportamento, temporário e muito limitado, não afeta de forma alguma o funcionamento normal e correto do RPM DASH, em condições normais de uso.